



LANIFICIO  
dell' OLIVO  
Italian Fancy Yarns

## Resmart

NM.2/64000

85% POLIESTERE RICICLATO 15% POLIESTERE

85% RECYCLED POLYESTER 15% POLYESTER

| IMPIEGO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                 |                                      |                                  |            |                                   |                                 | END USE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |            |                                  |                                    |               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------|------------|-----------------------------------|---------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|----------------------------------|------------------------------------|---------------|
| MACCHINE RETTILINEE F. 14 AD UN CAPO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                 |                                      |                                  |            |                                   |                                 | FLAT KNITTING MACHINES ONE END ON 14 GG                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |            |                                  |                                    |               |
| NORMATIVE E CAPITOLATI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                 |                                      |                                  |            |                                   |                                 | REGULATIONS AND LAWS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |            |                                  |                                    |               |
| IL FILATO E' PRODOTTO IN CONFORMITA' CON IL REGOLAMENTO EUROPEO <b>REACH</b> . PER I COLORI DELLA CARTELLA IL FILATO E' CONFORME ALLA NORMATIVA <b>GB 18401:2010</b> ( RPC ) CATEGORIA B: PRODOTTI A DIRETTO CONTATTO CON LA PELLE. METODO DI ANALISI A SINGOLA FIBRA. EVENTUALI COLORI A CAMPIONE DOVRANNO ESSERE TESTATI.                                                                                                                                                                                                                                                          |                                 |                                      |                                  |            |                                   |                                 | THIS YARN IS PRODUCED IN CONFORMITY WITH THE EUROPEAN REGULATION <b>REACH</b> . FOR OUR OWN CARD COLORS THE YARN IS IN CONFORMITY WITH NORMATIVE <b>GB 18401:2010</b> (RPC) CATEGORY B: PRODUCTS DIRECT CONTACT WITH SKIN. SINGLE FIBRE TEST METHOD. ANY CUSTOM COLOR MUST BE TESTED .                                                                                                                                                                                                                             |            |                                  |                                    |               |
| FINISSAGGIO INDUSTRIALE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                 |                                      |                                  |            |                                   |                                 | INDUSTRIAL FINISHING                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |            |                                  |                                    |               |
| E' importante effettuare un prestiro prima del trattamento. Consigliamo, un leggero lavaggio in acqua, max 30°C per 2/3 minuti al fine di permettere il rientro dei teli. Si consiglia di effettuare le prove di trattamento ad acqua ed a secco al fine di verificare il comportamento del proprio manufatto ai lavaggi e calcolare preventivamente il restringimento per assicurarsi la conformità delle taglie                                                                                                                                                                    |                                 |                                      |                                  |            |                                   |                                 | We recommend to iron the garments before finishing them. It is necessary to make a water washing at 30°C for 2-3 minutes to make the panels shrink properly. We suggest to make a test to both water washing and to dry cleaning to check in advance the garment shrinkage and ensure the conformity of the size.                                                                                                                                                                                                  |            |                                  |                                    |               |
| ISTRUZIONI DI LAVAGGIO PER LA MANUTENZIONE DEL CAPO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                 |                                      |                                  |            |                                   |                                 | WASHING INSTRUCTION FOR GARMENTS END USERS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |            |                                  |                                    |               |
| Lavaggio manuale con sapone neutro. Per capi rigati o con forti contrasti di colore lavare solo a secco. Si consiglia di effettuare le prove di lavaggio sul proprio manufatto e di verificare che le solidità sotto riportate siano idonee alle proprie esigenze. Stirare a bassa temperatura interponendo un panno tra la piastra del ferro da stiro ed il capo realizzato.                                                                                                                                                                                                        |                                 |                                      |                                  |            |                                   |                                 | Hand washing with neutral soap. For striped garments with strong colour contrast we recommend to dry clean only. We suggest to make your own finishing trials and check that the below color fastness rates are suitable for your needs. Please iron at low temperature using a cloth between the iron and the garment.                                                                                                                                                                                            |            |                                  |                                    |               |
| SIMBOLOGIA INTERNAZIONALE DI MANUTENZIONE // GARMENT CARE INTERNATIONAL SYMBOLOGY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                 |                                      |                                  |            |                                   |                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |            |                                  |                                    |               |
| CAPI UNITI // PLAIN GARMENTS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                 |                                      |                                  |            |                                   | CAPI RIGATI // STRIPED GARMENTS |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |            |                                  |                                    |               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                 |                                      |                                  |            |                                   |                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |            |                                  |                                    |               |
| SOLIDITA' COLORI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                 |                                      |                                  |            |                                   |                                 | COLORFASTNESS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |            |                                  |                                    |               |
| Solidità<br>Color fastness                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Lavaggio acqua<br>Water washing |                                      | Lavaggio a secco<br>Dry cleaning |            | Sudore acido<br>Acid Perspiration |                                 | Sudore alcalino<br>Alkaline Perspiration                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |            | Sfregamento secco<br>Dry rubbing | Sfregamento umido<br>Wet rubbing   | Luce<br>Light |
| normative                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Iso 105-C06                     |                                      | Iso 105-D01                      |            | Iso 105-E04                       |                                 | Iso 105-E04                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |            | Iso 105-X12                      | Iso 105-X12                        | Iso 105-B02   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | staining                        | col change                           | staining                         | col change | staining                          | col change                      | staining                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | col change | staining                         | staining                           | col change    |
| Light col                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 4                               | 4                                    | 4                                | 4          | 3 / 4                             | 3 / 4                           | 3 / 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 3 / 4      | 4                                | 4                                  | 2 / 3         |
| Med col                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 3 / 4                           | 4                                    | 3 / 4                            | 4          | 3 / 4                             | 3 / 4                           | 3 / 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 3 / 4      | 3 / 4                            | 3 / 4                              | 3 / 4         |
| Dark col                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 3                               | 4                                    | 3                                | 4          | 3                                 | 3 / 4                           | 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 3 / 4      | 3                                | 2 / 3                              | 4 / 5         |
| I dati sopra riportati sono da ritenersi valori medi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                 |                                      |                                  |            |                                   |                                 | The above data are to be considered average values                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |            |                                  |                                    |               |
| Tipo di tintura :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                 | Realizzato da filati tinti riciclati |                                  |            |                                   |                                 | Dyeing method                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |            |                                  | Made from recycled dyed components |               |
| Tasso di ripresa convenzionale:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                 | 1,50%                                |                                  |            |                                   |                                 | Conventional regain allowance                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |            |                                  | 1,50%                              |               |
| Controllo colore                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                 | luce del giorno D65                  |                                  |            |                                   |                                 | Quality control                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |            |                                  | daylight D65                       |               |
| Valore pH norma Iso 3071                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                 | da 4 a 8                             |                                  |            |                                   |                                 | pH value normative Iso 3071                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |            |                                  | 4 up to 8                          |               |
| Peso metro quadro                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                 | 120 gr.                              |                                  |            |                                   |                                 | GR/Square meter                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |            |                                  | 120 gr.                            |               |
| Tipo nodo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                 | manuale                              |                                  |            |                                   |                                 | Knot type                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |            |                                  | hand knot                          |               |
| AVVERTENZE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                 |                                      |                                  |            |                                   |                                 | TECHNICAL NOTES                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |            |                                  |                                    |               |
| ♦ Considerando la tipologia del prodotto consigliamo di eseguire le fasi di lavorazione con la massima delicatezza                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                 |                                      |                                  |            |                                   |                                 | ♦ Considering the type of product we recommend performing the processing steps with the utmost delicacy                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |            |                                  |                                    |               |
| ♦ Possibili scarti : 5 % in numero di teli. Nel caso sia riscontrato uno scarto superiore è necessario interrompere la lavorazione e contattare il nostro Customer Service. Non potrete ritenervi responsabili per ulteriori lavorazioni eseguite e capi completi realizzati.                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                 |                                      |                                  |            |                                   |                                 | ♦ Possible wastage of panels : 5%. If the wastage is higher than 5% it is necessary to stop knitting down and contact our Customer Service. Lanificio dell'Olivo cannot be responsible for further working process and manufactured garments.                                                                                                                                                                                                                                                                      |            |                                  |                                    |               |
| IMPORTANTE: Per non causare rotture del filato durante la fase di tessitura, è importante evitare punti di attrito, punti di abrasione e tensioni elevate sugli aghi e sul tirapezza; può essere necessario selezionare i punti maglia e ridurre la velocità di lavoro. Considerando la tipologia del filato consigliamo di mettere in atto le prevenzioni necessarie per eliminare possibili difettosità dovute alla presenza di nodi. Per la particolare natura del filato è necessario accettare una maggiore tolleranza nei pesi vasca prodotti e nella riproduzione dei colori. |                                 |                                      |                                  |            |                                   |                                 | IMPORTANT: During the knitting process it is important to avoid any friction and tension on the needles in order to avoid any breaking of the yarn. It can be necessary to select suitable knitting stitches and knit at slow speed. Considering the particular characteristic of this yarn, it is necessary to accept an higher tolerance for quantities produced and for the color reproduction. As this kind of yarn contains hand knots, we suggest to use any prevention to avoid any defect on the garments. |            |                                  |                                    |               |
| ♦ Si raccomanda di verificare che tutte le caratteristiche del filato soddisfino i requisiti richiesti dal Vostro prodotto, anche in considerazione del tipo di lavorazione da effettuare e dell'utilizzo previsto.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                 |                                      |                                  |            |                                   |                                 | ♦ It is recommended to verify that all the characteristics of the yarn meet the requirements of your product, also considering the type of work to be carried out and the intended use.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |            |                                  |                                    |               |

Tutti i dati riportati nella presente scheda tecnica sono stati ricavati da prove a campione,devono quindi ritenersi a tutti gli effetti puramente indicativi.  
All above information have been checked on knitted samples and must be considered as indicative.